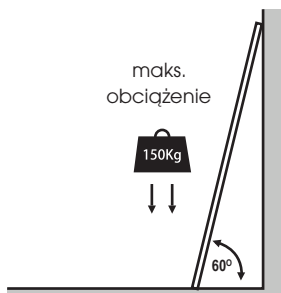




FZZ 4008, 4009

1



Drabina 3-częściowa wielofunkcyjna

INSTRUKCJA OBSŁUGI

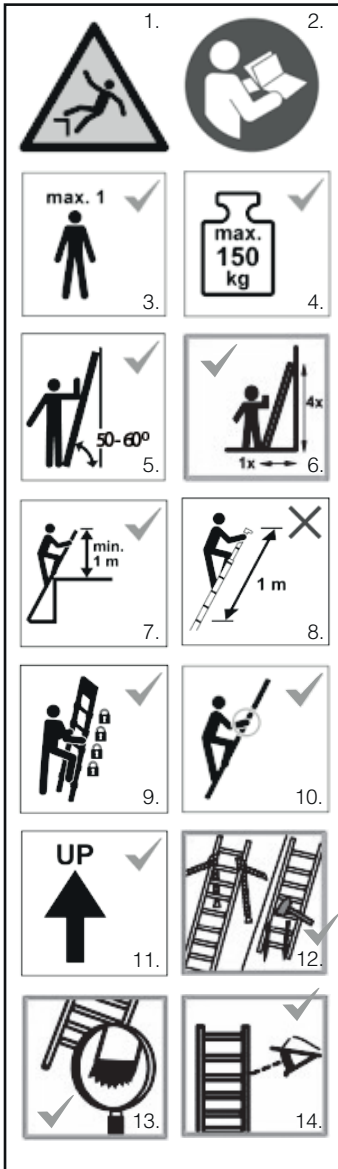
Instrukcja obsługi jest w wersji językowej.

Dziękujemy za zakup drabiny 3-częściowej wielofunkcyjnej. Przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją do wglądu.

SPIS TREŚCI

	ZAŁĄCZNIK Z RYSUNKAMI	45
1.	OBJAŚNIENIA TABLICZEK Z INSTRUKCJAMI.....	47
	WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	51
	OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA.....	52
	WAŻNE OSTRZEŻENIA BEZPIECZEŃSTWA.....	52
	OPAKOWANIE	52
	INSTRUKCJA OBSŁUGI.....	52
2.	MECHANIZMY ZABEZPIECZAJĄCE.....	53
3.	ROZKŁADANIE DRABINY	54
4.	SKŁADANIE DRABINY	54
5.	PRZECHOWYWANIE.....	54
6.	DANE TECHNICZNE	54

1. OBJAŚNIENIA TABLICZEK Z INSTRUKCJAMI



1. Uważaj na ryzyko upadku z drabiny.
2. Dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
3. Maksymalnie jedna osoba na drabinie.
4. Maksymalne obciążenie drabiny wynosi 150 kg.
5. Ustaw drabinę tak, aby opierała się o ścianę pod kątem 50-60 stopni.
6. Ustaw drabinę tak, aby podstawa znajdowała się w 1/4 całkowitej długości roboczej drabiny.
7. Przedłużenie drabiny nad miejscem styku.
8. Nie stawaj na ostatnim metrze drabiny teleskopowej.
9. Wszystkie mechanizmy blokujące wysuwane szczeble należy skontrolować i zablokować przed użyciem.
10. Trzymaj się mocno drabiny przy wychodzeniu i schodzeniu. Korzystaj z uchwytów podczas pracy na drabinie, a jeżeli to niemożliwie, zapewnij inne środki bezpieczeństwa.
11. Używaj drabiny wyłącznie w kierunku wskazanym strzałką - w górę.
12. Zabezpiecz górny i dolny koniec drabiny.
13. Przed każdym użyciem sprawdź nóżki drabiny.
14. Przed każdym użyciem sprawdź wizualnie stan drabiny.



15. Sprawdź drabinę po otrzymaniu. Przed każdym użyciem skontroluj, czy drabina nie jest uszkodzona i czy jej używanie nie stwarza zagrożenia. Nigdy nie używaj uszkodzonej drabiny.
16. Zawsze stawiaj drabinę na stabilnej powierzchni.
17. Drabina nie jest przeznaczona do użytku profesjonalnego
18. Drabinę można stosować wyłącznie do użytku domowego
19. Uwaga, zagrożenie elektryczne. Zidentyfikuj wszelkie ryzyka elektryczne w miejscu pracy, takie jak przewody naziemne lub inne urządzenia elektryczne i nie używaj drabiny tam, gdzie istnieje zagrożenie elektryczne.
20. Nie używaj drabiny jako mostu lub kładki
21. Nie wkładaj rąk lub palców do przestrzeni między segmentami przed całkowitym rozstawieniem drabiny lub podczas jej składania.
22. Nie stawiaj drabiny na niestabilnej lub nieodpowiedniej powierzchni.
23. Nie wychylaj się z drabiny.
24. Nie stawiaj drabiny na zabrudzonej powierzchni.
25. Podczas schodzenia lub wchodzenia utrzymuj pozycję z twarzą zwróconą do drabiny.
26. Nie wykonuj żadnych prac na drabinie poza środkiem ciężkości, takich jak np. wiercenie w materiałach stałych.
27. Podczas użytkowania drabiny nie przenoś rzeczy, urządzeń, które są ciężkie lub nieporęczne.
28. Podczas pracy na drabinie należy używać odpowiedniego obuwia.
29. Nie używaj drabiny w przypadku złego samopoczucia. Pewne leki, alkohol i substancje psychotropowe powodują zagrożenia podczas pracy na drabinie.
30. Upewnij się, że górny koniec drabiny znajduje się w odpowiedniej pozycji.



31. Drabiny należy używać tak, aby poszczególne szczeble znajdowały się w pozycji poziomej
32. Nie stawaj na ostatnich trzech szczeblach drabiny. U drabin teleskopowych nie wolno używać ostatniego metra drabiny
33. Podwójną drabinę rozstaw przed użyciem na maksimum.
34. W żadnym przypadku nie schodź z drabiny/podwójnej drabiny na inną powierzchnię.
35. Podwójnej drabiny używaj wyłącznie z urządzeniami blokującymi.
36. Drabin rozstawnych nie wolno używać jako drabin przystawnych, jeżeli nie są do tego przeznaczone.
37. Upewnij się, że zapadki są zablokowane.
38. Nigdy nie wchodzi na dwa górne szczeble podwójnej drabiny bez platformy z balustradą.
39. Przed pierwszym użyciem zamontuj na drabinie/podwójnej drabinie pręt stabilizujący/pręty stabilizujące.
40. Wszelkie poziome powierzchnie, które wyglądają jak platformy na drabinie podwójnej, a które nie są przeznaczone do stania (np. plastikowa taca robocza), muszą być wyraźnie oznaczone (tylko w razie potrzeby ze względu na konstrukcję drabiny/drabiny podwójnej).
41. Na rusztowaniu należy stosować wyłącznie płyty określone przez producenta. Obie płyty należy zabezpieczyć przed użyciem.
42. Nie używaj wielofunkcyjnej drabiny w pozycji odwrotnej. Pozycja ta jest dopuszczalna wyłącznie przy składaniu lub rozkładaniu.
43. Przestrzegaj maksymalnego obciążenia na płytach rusztowania 120 kg.
44. Przed użyciem drabiny upewnij się, że blokady są zamknięte.

45.



45. Przy rozstawionej drabinie podwójnej nie wchodzić wyżej na rozłożony trzeci segment drabiny ani powyżej kształtu litery "A", tak jak oznaczono na rysunku. Nie stawaj na co najmniej czterech ostatnich szczeblach.

46.



46. Przy użyciu drabiny na schodach należy utrzymać taki sam kąt rozłożenia, jak przy użyciu na powierzchni poziomej.

WAŻNE INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE

⚠ UWAGA! Metal przewodzi prąd elektryczny! Nie dopuść do kontaktu drabiny ani żadnej jej części z przewodami elektrycznymi pod napięciem.

- ✿ Przed użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi
- ✿ Upewnij się, że Twój stan pozwala na użycie drabiny. Używanie drabiny w określonym stanie zdrowia lub pod wpływem leków, alkoholu czy narkotyków może być niebezpieczne.
- ✿ Przed użyciem drabiny należy dokonać oceny ryzyka na stanowisku pracy zgodnie z przepisami kraju użycia.
- ✿ Maksymalne obciążenie drabiny wynosi 150kg. Masa użytkownika wraz z narzędziami i materiałem nie może przekroczyć 150kg.
- ✿ Przy przewożeniu drabiny na relingach dachowych lub w samochodzie dostawczym należy umieścić ją w taki sposób, aby zapobiec uszkodzeniom.
- ✿ Zawsze przed obciążeniem drabiny upewnij się, że mechanizm zabezpieczający jest zablokowany. Przy użyciu drabiny w pełnej długości należy zablokować wszystkie mechanizmy zabezpieczające!
- ✿ Na początku dnia pracy, w którym ma być użyta drabina, należy przeprowadzić kontrolę wizualną wszystkich elementów.
- ✿ W przypadku profesjonalnych użytkowników wymagana jest regularna kontrola.
- ✿ Podczas używania drabiny, odległości między stopniami muszą być takie same.
- ✿ Nie używaj żadnych nakładek, komponentów lub dodatków, które nie są sprzedawane lub zalecane przez producenta.
- ✿ Skontroluj drabinę po otrzymaniu, a przed użyciem sprawdź stan i działanie wszystkich elementów. Kontroluj wszystkie elementy przed każdym użyciem. Nie używaj drabiny, jeżeli brakuje jakichkolwiek części, są one uszkodzone lub zużyte. W przypadku profesjonalnych użytkowników wymagana jest regularna kontrola. Upewnij się, że drabina nadaje się do danego celu.
- ✿ Zabrania się dokonywania jakichkolwiek modyfikacji drabiny. Mogłoby to spowodować poważny wypadek oraz utratę gwarancji.
- ✿ Nie podejmuj samodzielnej naprawy uszkodzonej drabiny. W celu naprawy uszkodzonej drabiny wezwij mechanika.
- ✿ Nie używaj uszkodzonej drabiny
- ✿ Usuń z drabiny wszelkie zanieczyszczenia, np. mokrą farbę, błoto, olej lub śnieg.
- ✿ Zutylizuj drabinę, jeżeli została narażona na działanie zbyt wysokiej temperatury (np. w wyniku pożaru) lub substancji powodujących korozję (kwasy lub zasady).

Używanie drabiny

- ✿ Nie przekraczaj całkowitego obciążenia danego typu drabiny.
- ✿ Nie wychylaj się: użytkownik powinien podczas pracy utrzymywać środek ciała (brzuch) między krawędziami bocznymi, a obie nogi na tym samym stopniu / szczeblu.
- ✿ Nie wchodzić na wyższy poziom drabiny przystawnej bez dodatkowego zabezpieczenia, np. przywiązania lub odpowiedniego elementu stabilizującego.
- ✿ Nie używaj drabiny rozstawnej w celu wejścia na wyższy poziom (na wyższe piętro).
- ✿ Nie stawaj na trzech górnych stopniach / szczeblach drabiny przystawnej. Nie stawaj na dwóch górnych stopniach / szczeblach drabiny rozstawnej bez platformy i poręczy / balustrady

- ✿ Nie stawaj na czterech górnych stopniach / szczeblach drabiny rozstawnej z drabiną wysuwną (segmentem) w części górnej.
- ✿ Drabiny służą wyłącznie do prowadzenia lekkich, krótkotrwałych prac.
- ✿ Do niezbędnych prac elektrycznych pod napięciem używaj drabin z materiałów nieprzewodzących.
- ✿ Nie używaj drabiny na zewnątrz pomieszczeń w niekorzystnych warunkach atmosferycznych, np. podczas silnego wiatru.
- ✿ Zapewnij środki bezpieczeństwa, aby drabina nie służyła dzieciom do zabawy.
- ✿ W pomieszczeniu roboczym, jeżeli to możliwe, zamknij drzwi (oprócz wyjść awaryjnych) i okna.
- ✿ Podczas schodzenia lub wchodzenia utrzymuj pozycję z twarzą zwróconą do drabiny. Podczas wchodzenia i schodzenia trzymaj się mocno drabiny.
- ✿ Nie używaj drabiny w charakterze mostu.
- ✿ Stosuj odpowiednie obuwie.
- ✿ Unikaj nadmiernych obciążeń bocznych, np. wiercenia w ceglach i betonie.
- ✿ Nie przebywaj zbyt długo na drabinie bez regularnych przerw (zmęczenie stanowi ryzyko)
- ✿ Drabiny przystawne przeznaczone do wejścia na wyższy poziom muszą wystawać ponad miejsce styku o co najmniej 1 m
- ✿ Obciążenie wynoszone przy pomocy drabiny musi być lekkie i poręczne.
- ✿ Na drabinach rozstawnych nie wykonuj prac wymagających bocznego obciążenia, np. wiercenie boczne w materiałach stałych (np. ceglach lub betonie).
- ✿ Podczas pracy na drabinie przytrzymuj się poręczy lub, jeżeli jest to niemożliwe, zapewnij dodatkowe środki bezpieczeństwa.

Naprawy i konserwacja oraz przechowywanie

- ✿ Naprawy i konserwacje musi wykonywać osoba wykwalifikowana, zgodnie z instrukcjami producenta.
- ✿ Drabiny należy przechowywać zgodnie z instrukcjami producenta.

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

WAŻNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- ✿ Starannie rozpakuj wyrób, zwracając uwagę, by nie wyrzucić żadnej części materiału opakowaniowego, zanim nie znajdziesz wszystkich elementów produktu.
- ✿ Przechowuj wyrób w suchym miejscu z dala od dzieci.
- ✿ Przeczytaj wszystkie uwagi i wskazówki. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i wskazówek może spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar lub ciężkie obrażenia.


OPAKOWANIE


Wyrób został umieszczony w opakowaniu chroniącym go przed uszkodzeniem podczas transportu. Opakowanie to jest surowcem i dlatego podlega recyklingowi.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed rozpoczęciem pracy z produktem przeczytaj poniższe zasady bezpieczeństwa i wskazówki dotyczące użytkowania. Zapoznaj się z elementami sterowania i prawidłowym użyciem urządzenia. Instrukcję należy

starannie zachować do wglądu. Co najmniej w okresie gwarancyjnym zalecamy zachowanie oryginalnego opakowania łącznie z wewnętrznym materiałem opakowaniowym, dokument kasowy i kartę gwarancyjną. W razie konieczności przewożenia, zapakuj produkt z powrotem do oryginalnego pudełka dostarczonego przez producenta, zapewniając w ten sposób maksymalną ochronę produktu podczas ewentualnego transportu (np. przeprowadzki lub wysyłki do serwisu).


 **Uwaga:** Jeśli przekazujesz produkt innym osobom, przekaz go razem z instrukcją. Przestrzeganie załączonej instrukcji obsługi stanowi podstawę prawidłowego użycia produktu. Instrukcja obsługi zawiera również wskazówki dotyczące obsługi, konserwacji i napraw.

 **UWAGA!** Aby nie dopuścić do poważnych obrażeń lub śmierci przeczytaj przed użyciem wszystkie instrukcje i przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń na etykietach produktu! Zachowaj niniejszą instrukcję wraz z produktem do wglądu.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za wypadki lub szkody powstałe na skutek nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.


2. MECHANIZMY ZABEZPIEZAJĄCE

 **UWAGA!** Przed użyciem zapoznaj się z działaniem drabiny!

 Każdy stopień jest wyposażone w dwa mechanizmy zabezpieczające. Składają się one ze stalowych kołków ze sprężyną, które automatycznie wsuną się w odpowiednie miejsce przy rozkładaniu drabiny. Każdy mechanizm jest połączony z dźwignią zabezpieczającą widoczną z zewnętrznej strony (zob. rys. 2)
Opis rys. 2:

air of locking levers - dwie dźwignie zabezpieczające

Dźwignie zabezpieczające mają 2 zadania. Wskazują, czy mechanizm jest zablokowany i służą jako przyciski do zwolnienia kołka (przy obniżaniu drabiny).


 Dźwignia przy krawędzi bocznej wskazuje, że mechanizm jest zablokowany. Dźwignia oddalona od krawędzi bocznej wskazuje, że mechanizm nie jest zablokowany (zob. rys. 3).

Opis rys.3:

Locking lever - dźwignia zabezpieczająca

LOCKED - ZABLOKOWANE

UNLOCKED - ODBLOKOWANE

 **UWAGA!** Może się wydawać, że mechanizm blokujący wyraźnie się „zatrzęsnał”, jednakże zawsze należy skontrolować wizualnie, czy dźwignie są zablokowane. Mechanizm zabezpieczający należy zablokować przed użyciem.

 **UWAGA!** Mechanizm zabezpieczający należy zablokować przed użyciem drabiny.

3. ROZKŁADANIE DRABINY

3-częściowa wielofunkcyjna

- ✿ Złap drabinę dwoma rękami z obu stron i pociągnij w górę aż do wyciągnięcia danego segmentu na żądaną długość. Następnie pociągnij drążek zwalniający tak, aby rama utworzyła kształt litery A.

4. SKŁADANIE DRABINY

- ✿ Po zakończeniu pracy na drabinie można złożyć drabinę do pierwotnych rozmiarów.
- ✿ Złóż drabinę, a następnie stopień za stopniem dwoma rękami wciśnij ją z powrotem.

5. PRZECHOWYWANIE

- ✿ Drabinę należy przechowywać w bezpiecznym i suchym miejscu niedostępnym dla dzieci i zabezpieczonym przed zbyt wysoką temperaturą.

6. DANE TECHNICZNE

drabina 3-częściowa/ rozstawna FZZ 4008	
Max. długość	6,7 m
Liczba szczebli	10
Masa	11,4 kg
Wymiary po rozłożeniu	676 × 46 cm
Wymiary po złożeniu	286 × 46 × 15cm
Odległość między szczeblami	28 cm
Maks. obciążenie /maks. obciążenie na rusztowaniu	150 kg/ 120 kg
Grubość aluminium	1,3 – 1,5 mm

drabina 3-częściowa/ rozstawna FZZ 4009	
Max. długość	9,3 m
Liczba szczebli	13
Masa	14,7 kg
Wymiary po rozłożeniu	928 × 46 cm
Wymiary po złożeniu	368 × 46 × 15 cm
Odległość między szczeblami	28 cm
Maks. obciążenie /maks. obciążenie na rusztowaniu	150 kg/ 120 kg
Grubość aluminium	1,3 – 1,5 mm

Możliwość zmiany tekstu i parametrów technicznych zastrzeżona.

Instrukcja obsługi jest w wersji językowej.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

